

## II

(Retsakter hvis offentliggørelse ikke er obligatorisk)

## RÅDET

## AFGØRELSE TRUFFET AF REPRÆSENTANTERNE FOR MEDLEMSSTATERNES REGERINGER, FORSAMLET I RÅDET

den 27. januar 1992

om ophævelse af afgørelse 86/459/EKSF om suspension af indførsel af visse jern- og stålvarer med oprindelse i Sydafrika

(92/56/EKSF)

REPRÆSENTANTERNE FOR REGERINGERNE FOR DET EUROPÆISKE KUL- OG STÅLFÆLLESSKABS MEDLEMSSTATER, FORSAMLET I RÅDET, HAR —

i forståelse med Kommissionen, og  
ud fra følgende betragtninger:

Repræsentanterne for regeringerne for Det Europæiske Kul- og Stålfællesskabs medlemsstater, forsamlet i Rådet, traf den 16. september 1986 afgørelse om at suspendere indførsel af visse jern- og stålvarer med oprindelse i Sydafrika som reaktion på afvisningen fra dette lands regering af at træffe konkrete foranstaltninger til afskaffelse af apartheid samt på forværringen af situationen i landet;

Den Sydafrikanske Republiks nuværende regering har taget initiativ til en fremtidig afskaffelse af apartheid blandt andet ved at foreslå parlamentet at ophæve den lovgivning, der har ligget til grund for apartheid; vejen frem mod forhandling om en forfatning for et forenet, demokratisk Sydafrika uden raceadskillelse står nu åben;

denne udvikling har gjort det muligt som led i det europæiske politiske samarbejde at opnå konsensus med

henblik på en lempelse af de restriktive foranstaltninger, der blev truffet afgørelse om i 1986, for således at fremme den pågældende proces;

afgørelse 86/459/EKSF<sup>(1)</sup>, ændret ved afgørelse 88/280/EKSF<sup>(2)</sup>, bør derfor ophæves —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

*Artikel 1*

Afgørelse 86/459/EKSF ophæves.

*Artikel 2*

Denne afgørelse får virkning på dagen for offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Udfærdiget i Bruxelles, den 27. januar 1992.

A. MARQUES DA CUNHA

*Formand*

<sup>(1)</sup> EFT nr. L 268 af 19. 9. 1986, s. 1.

<sup>(2)</sup> EFT nr. L 120 af 7. 5. 1988, s. 1.